

# 国際交流きみつ

2018  
8月 No.42

[発行・編集]  
君津市国際交流協会事務局  
〒299-1152 君津市久保2-11-21  
TEL0439-54-9877

Kimitsu International Exchange Society



H29年12月 日本語作文発表会



H29年8月 君津ふれあい祭り



H29年12月 海外交流パーティー



H29年9月 江戸東京博物館バスハイク



H30年2月 国際交流フェスタ in きみつ



H29年12月 マレーシア高校生ホームステイ

## 入会案内

国際交流に興味のある方、  
私たちと一緒に活動してみませんか。

### 会費(年額)

個人/19歳以上:1,000円  
7歳以上18歳以下:500円  
団体/法人:10,000円

### 事務員勤務時間

火・木・金の9:00~16:00  
〒299-1152 君津市久保2-11-21  
☎0439-54-9877(050-1562-9136)



### 申込み・問い合わせ先

君津市国際交流協会事務局 Eメール:info@kies.jp ホームページ:http://kies.jp

# 平成30年度 定期総会開催！



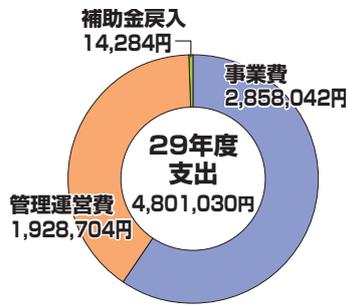
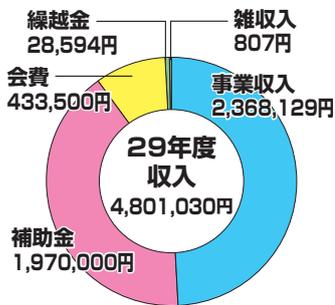
5/26（土）君津市生涯交流センターにおいて、平成30年度定期総会が開催されました。

総会では、29年度事業報告・決算報告に続き、30年度の事業計画・予算案等が審議され、すべての議案が滞りなく承認されました。（29年度決算、30年度予算は下記グラフの通り）

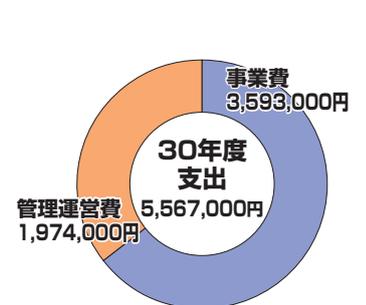
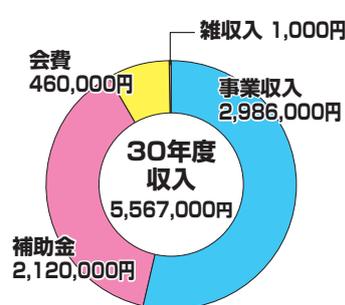
また、懇親会では、軽音楽バンドヨーカムズの演奏もあってなごやかな雰囲気の中で平成30年度の活動がスタートしました。



## 平成29年度決算



## 平成30年度予算



## 今後の主なイベント予定



- 10月 着物着付け・生け花体験会
- 12月 日本語作文発表会 & ティーパーティー  
KIES 海外交流パーティー
- 2月 国際交流フェスタ in きみつ
- 3月 外国語委員会主催のバスハイク



## 君津市国際交流協会 法人・団体会員 ※順不同 敬称略



新日鐵住金株式会社 君津製鐵所  
 翔凜中学校・高等学校  
 君津市校長会  
 君津商工会議所  
 君津市観光協会  
 君津市文化協会  
 君津市赤十字奉仕団  
 上総ロータリークラブ

小櫃海外交流推進協議会  
 君津市自治会連絡協議会  
 君津市農業協同組合  
 社団法人 君津木更津医師会  
 上総ライオンズクラブ  
 社会福祉法人 君津市社会福祉協議会  
 君津ロータリークラブ

## 外国語委員会

### 「クノール食品川崎事業所 見学と横浜散策」



外国語委員会主催のバスハイクは3月8日（木）、川崎市のクノール食品川崎事業所見学と横浜中華街散策でした。

当日は参加者22名の願いも叶わず、朝から雨模様になりました。

午前中のクノール食品では、カップスープやマヨネーズが原料から製品になるまでの多工程を経て、消費者に安全な商品が届けられていることを実感しました。

(米沢)

## 文化交流委員会

文化交流委員会は、昨年度も色々な行事を企画実行しました。9月10日は、NHKスタジオパークと江戸東京博物館へのバスハイクを行い、外国籍の参加者と共に楽しい1日を過ごしました。また3月24日には「西アフリカの小さな国・ブルキナファソ」と題した講演会を行いました。



青年海外協力隊として現地に赴かれた本間綾乃さんを講師にお迎えし、貴重な体験談を伺う事が出来ました。今年度も文化交流に役立つ企画を考えたいと思います。



(瀬戸)

## 日本語委員会

日本語委員会では、外国籍市民のために週3回（火・水・土）日本語教室を開催し、日本語習得のための学習支援を行っています。

学習者の皆さんには、学習の成果となる作文を書いていただき、その作文を文集にして、



今回で17冊目となる「みんなの文集 No.17」を作成いたしました。

昨年の12月2日に、文集のお披露目を兼ねての作文発表会を開催いたしました。学習者の皆さんは、緊張しながらも一生懸命に発表してくれました。作文発表会後は、軽食を頂きながらのおしゃべりとゲームで交流を深め、楽しいひと時を過ごしました。

(新村)



### 1. 近隣在住外国人との交流（どなたでも参加可能！）

#### 1) International Activity

（旧サロンお喋り会）

バーベキュー、海外交流パーティなど都度テーマを決めてイベントを開催しています。

（写真は昨年海外交流パーティの様子です。）



#### 2) 世界の茶の間

多国籍の皆さんとの交流の場として毎月第2日曜日10時30分～開催しています。（写真はベトナム出身の皆さんがベトナム料理を作ってくれた時のものです。）



#### 3) 英語のお喋り会

実際に英語を使ってみる場として毎月第3月曜日13時30分～開催しています。（写真はアメリカから武井ファミリーを迎えてのお喋り会です。）



### 2. 海外に出向いての交流

本年は台湾での交流と観光を計画（11月5～9日の4泊5日）しています。募集人数は10名程度です。一緒に行きませんか。

申し込みお問い合わせは君津市国際交流協会（KIES）へお願いします。

TEL・FAX：0439-54-9877   ✉：info@kies.jp

### 平成30年度 外国語講座生徒募集

問合せ先：KIES 事務局 TEL0439-54-9877

初級英語教室	（木）	10：15～11：45
中級英語教室	（月）	19：00～20：30
中級英語教室	（水）	10：30～12：00
中級英語教室	（土）	10：00～11：30
中級韓国語教室	（金）	10：00～11：30
中級韓国語教室	（土）	13：00～14：30
中国語教室	（木）	19：00～20：30

### 外国人相談窓口

申し込みはメールでもできますよ！

ホームページ：<http://kies.jp/>

eメール：[info@kies.jp](mailto:info@kies.jp)



● Foreign Resident Consultation Counter  
The registration is possible by e-mail

● 外国人咨询窗口  
也可以通过邮件申请咨询

● 외국인상담창구  
신청은, 메일에서도 할수있습니다



### 日本語教室開催 The Japanese Language Class

国際交流協会では週3回、在住外国人のための日本語教室を開催しています。日本語を勉強したい方はどなたでも参加できます。（見学自由）また、お子様連れ外国人の日本語学習支援（かるがも教室）も行っています。

開催日 ◆火曜クラス Tue.13：30～15：30  
◆水曜クラス Wed.19：00～21：00  
◆土曜クラス Sat.10：00～12：00

場 所：君津市国際交流協会事務局

問合せ先：☎ 0439-54-9877（火・木・金曜日の9時～16時）



# 海外高校生のホームステイ受け入れをしました。

昨年度は、君津市役所と君津市国際交流協会の共同で4月に台湾の高校生、12月にマレーシアの高校生を1泊2日の日程で受け入れました。

今年の4月に受け入れた明倫高級中学の学生（34名）から感想文が届いたので、その一部を紹介します。  
(宮川さん翻訳)



## 朝の空気がさわやかで、、、

 王敏軒

最初はとても緊張していました。同じホームステイのメンバーは誰も日本語ができないので、コミュニケーションがとれるか心配でした。

顔合わせの時の挨拶の仕方を教えてもらい、ホストファミリーに良い印象を与えられるようにと考えましたが、結局、挨拶もろくにできず笑って手を振って座ってしまいました。

それからスーパーに朝晩の食品を買いに行きました。スーパーは台湾のスーパーに似ていて、中に入ったら台湾に戻ったような感じがしました。

家に帰って、ホスト夫婦のやりとりを見ていて、とても仲が良いと思い、私たちはとても幸せな子供だと思いました。

夜、持ってきたゲームで遊びました。皆が楽しく笑ったりしてまるで一つの家族のような感じでした。

家の近くの景色が良くて、思わず携帯で写真を撮りました。特に朝の空気、あの日は寒かったけど、台北の朝のような重い感じはしません。

心理的な問題かもしれませんが、空気が特にさわやかだと感じて、早起きの疲れも吹き飛びました。

初めてのホームステイは忘れられない経験になり、時間は短かったけれど、振り返ると沢山の思い出がよみがえります。



## 幼稚園児の制服着姿が可愛かった

 蕭好恩

ホストファミリーに会ったとき、日本語ができるかを聞かれました。急に申し訳ないと感じました。だけど、そのあと私たちを百均とイチゴ狩りに連れて行ってくれました。

家に帰ったら、私は先生に言われた通り、ホストマザーを手伝ってデザート（イチゴ大福）作りのお手伝いをしました。

私たち二人で一人が料理を手伝い、一人が子供と遊んでいて上手



くいききました。

朝起きて、子供を連れて幼稚園に行って、子供が制服を着ている姿は本当に可愛いし、つついっぱい写真を撮ってしまいました（イエ〜）！



## 着物を着る際の心遣い

 陳佳好

今回のホストファミリーは、70歳のおじいちゃんとおばあちゃんが迎えてくれました。

普通の人には何も感じないかもしれませんが、日本で最も伝統的な家庭生活を体験できたことはとても良かったと思います。

特に印象的だったのは、おばあちゃんが着物を着るのを手伝ってくれた際の細かい手順と心遣いから、日本文化を大切に思う気持ちと私たちを温かく受け入れてくれた様子がよく分かりました。



## ホストファミリー登録者募集中！

～ おうちで1泊2日からの国際交流 ～

君津市役所まちづくり推進課と君津市国際交流協会では、都合の良い時に海外高校生のホームステイを受け入れてくれるホストファミリーを募集しています。

ここ数年は、年に2回程の受入機会がありますが、その際にご案内を差し上げるホストファミリーの事前登録をするものです。関心のある方は下記までお問い合わせ下さい。

- ・君津市役所まちづくり推進課 ☎：0439-56-1565 ✉：machisui@city.kimitsu.lg.jp
- ・君津市国際交流協会 ☎：0439-54-9877 ✉：info@kies.jp